

ZYCIE NOWOGRODZKIE

REDAKCJA CZYNNA CODZIENNIE

z wyjątkiem świąt od g. 11 rano do g. 2 w nocy.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie 3.00

z odnośnieniem do domu 3.00

CENA OGŁOSZEŃ: przed tekstem 30 gr., w tekście (przed kolumną) 40 gr., za tekstem 15 gr. za millimetr jednospaltowy drobno za wyraz 10 gr., posady i prace poszukiwane po 5 gr. za wyraz.
Fantazyjne i tabela o 50% drożej.

DZIENNIK POSWIĘCONY SPRAWOM ZIEMI NOWOGRODZKIEJ.

Adres Redakcji i Administracji: NOWOGRÓDEK, ul. 3-go maja, Nr. 1. — Telefony 75 i 100.

Prenumeratę przyjmują: w BARANOWICZACH „Ekonomia“: —: w STOLPCACH: p. Engman od g. 14—15.
Nr. KONTA P. K. O. 81.287. Szeptycznego 49. Wydział Powiatowy, pok. 10.

ZIEMIA NOWOGRODZKA WITA GŁOWĘ PAŃSTWA

Ponad zmiennością rządów i ministrów, ponad walkami politycznymi, ponad antagonyzmami społecznymi czy narodowościowymi, czynnikiem stałości, sprawiedliwości i równowagi w Państwie jest Prezydent Rzeczypospolitej.

Porzucając ciałom przedstawicielskim regulowanie form prawnych życia państwowego, przekazując organom władzy wykonawczej codzienne troski rządzenia — Prezydent Rzeczypospolitej z wysokości swego dostojnego stanowiska ogarnia szersze horyzonty, patrzy dalej w przyszłość. W ręce Naczelnika Państwa złożyły swój wiekowy dorobek minione pokolenia, aby nienaruszony depozyt przekazał potomnym. Najwyższy strażnik niepodległości Państwa, jego całości i rozwoju przed trybunałem historii zdawać będzie jedynie rachunek ze swoich czynów.

Wolny od wszelkich uprzedzeń, sympatyj czy niechęci osobistych Prezydent Rzeczypospolitej jest wcieleniem czystej, niezmiennej racji stanu, z punktu widzenia trwałego interesu państwowego ocenia wartość każdego zjawiska, każdej grupy, każdej jednostki.

Wielkość zadań, jakie ciąży na barkach Prezydenta nie pozwala Mu wdawać się w szczegóły; troską Jego jest harmonja całości, zgodny rytm wszystkich dziedzin życia państwowego.

Głębokiej znajomości duszy narodowej wymaga urząd Głowy Państwa. Ziemia i ludzie nie mogą mieć dla niego tajemnic, wlinien w nich czytać jak w otwartej księdze. Muszą Mu być znane wszystkie piękności i ułomności, wszystkie bogactwa i braki, radości i bóle narodu.

Kolejnie przesuwać się przed oczami naszego Prezydenta wszystkie dzielnice Państwa. Pomorze, Wielkopolska, Wołyń, Małopolska witały już swego Dostojnego Gospodarza. Dzisiaj nasza Nowogródzka Ziemia, stojąca we wszystkich urokach i barwach jesieni składać Mu będzie rachunek ze swojej dziesięcioletniej pracy dokonanej i z prac zamierzonych na przyszłość.

Bez rumieńca wstydu możemy przedstawić osiągnięte rezultaty. Warsztatem naszej pracy był kraj sztucznie, a brutalnie wstrzymany w swym rozwoju przez zaborców, a całkowicie zniszczony przez wojnę. Tam gdzie przed dziesięć laty panowała pierwotność i ruina, dziś i zgłiszczając zakwitło nowe życie. Wielcy i drobni rolnicy, dawni mieszkańcy i nowi przybysze, cywili i wojskowi, kupcy

i rzemieślnicy, wszystkie narodowości i wszystkie wyznania — z dumą niesiemy plony naszego wysiłku.

Przy gorącej, ofiarnej pomocy organów państwowych zaleczone zostały stare rany, cicha wstąpiła w serca, ziemia sama uśmiechnęła się radośnie, runię uprawionych pól. Wskrzyszona dawna zapomniana kultura, odbudowano kościoły i domy, wstęgi nowych dróg, gwarne gmachy szkolne, ład i bezpieczeństwo — wszystko to zawdzięcza ziemia Nowogródzka swemu powrotowi do dawnej macierzy.

Wiele bardzo pozostało do zrobienia. Przedstawimy Panu Prezydentowi nasze palące potrzeby, nasze plany na przyszłość, nie wątpiąc, że będą Mu one równie bliskie — jak potrzeby innych dziecinic. Nierozdzielna całość stanowi organizm Państwa, każda pięćdziesiątka ojczyzny jednak ma wartość. Jak dobry gospodarz rozkładający pracę na dzień dzisiejszy i jutrzejszy, Prezydent Rzeczypospolitej wyznaczy chwilę zaspokojenia każdej z naszych potrzeb, uzgadniając możliwości i pożytek całości Państwa z rozkwitem naszej dzielnicy.

Owiana urokiem wspomnień Młkiewiczowskich, cicha i jawna, trwała, ufna i wierna jednoczy się dzisiaj cała ziemia Nowogródzka w holdzie dla Głowy Państwa, dla Prezydenta Rzeczypospolitej.

Nie z naszej winy pozostaliśmy w tyle poza naszymi braćmi z zachodu. Zachodnie dzielnice Rzeczypospolitej zdaniem historii w lepszych od nas tu zamieszkałych znajdowały się warunkach rozwoju. Nie dane nam dotychczas było zrównać się w wysiłku pracy z nimi. Ale właśnie tem większa jest nasza gotowość do wzmoczonego wysiłku, do odrobienia straconego czasu. W lepszą, bardziej świetlaną przyszłość niech nas wiodą przewodnicy narodu: Prezydent Rzeczypospolitej Ignacy Mościcki wraz z wielkim budowniczym Państwa Józefem Piłsudskim.

W. Kamiński
Senator Ziemi Nowogródzkiej.

Kiedy zakwitną liljowe łubiny, zapłoną ogniste okiście jarzbiny, a płowe ugory zasnuje srebro jesiennych pajęczyn, kiedy, jak śpiew dalekich harf, zadźwięczą jęklive głosy odlotujących żorawi i złoty płaszcz jesienni otuli lasy — piękna nad wyraz staje się wówczas ziemia nasza...

Na osierocone smutne pola spływa dostojność ukończonych prac. Ku wieczorowi ma się dzień, fujarki grają echem leśnym, wracają stada z pól,

wali, orali, sieli, chciałbym widzieć waszej pracy plon... Czy nie leciały ponad ziemią waszą huraganów skrzydła, czy nawalnice burz nie poniszczyły waszych strzech? Jakieżieście rzucali ziarno w piękną waszą glebę i czy drażniły ptak lub szańczę chmury nie pomniejszyły zbiorów waszych? Czyście zasnali tu błogosławieństwa pracy w radosnym dniu spełnionych obowiązków waszych? Czy aby ciek był człowiekowi bratem? Czyście siedli społem na progach do-

Nie są wesole nasze dzieje. Od wieków zamieszkał na rubieży na otwartych drogach, czujemy pierwszy gromy burz i kleśki nawalnic. Przed laty wichry wojny wygnali nas z rodzinnych progów. Zsiłmy na wschód, przemocą gnani, znacząc drogi mogiłami. Nie zdobła krzyż tych cmentarzy bezimiennych — przydrożne jeno brzozy chyła nad grobami swe konary.

A powrót nie dał nam radości odzyskania ziemi obiecaniej. Huragan wojny zmiażdżył z powierzeni nawet ślady domów naszych. W rozdartej przeoranej okopami ziemi, spowitej dźwiękiem, usypanej białą kości ludzkich, robiliśmy zagony naszych pól. Wśród zgłiszcz i ruin kryliśmy pod ziemią nasze dzieci. Tam w okopach dawnych zakwitł nowy życia kwiat.

I wszędy była niedza i zniszczenie. Po dworach pustych pozostały garstki kobiet, gdyż cała młodzież i ludność męska na odgłos walk i hasła Powstającej Niepodległej ruszyła w pole, na Murmany, do Dowbora, do Legionów... Spłacili swą daninę krwi i Polski nie dostali darmo.

A obok nas w mozolnym krwawym trudzie, swe gniazda zakładali ludzie nowi, od krwi swych ran zdobyli prawo do tej ziemi.

I wkrótce przyszła nowa wojna, powiał trujący wiatr od wschodu i nowy szereg klęsk nawiedził nasze progi.

Lecz przemienily wichry burz, uciły wojen gromy, w spokojnym blasku dnia zaczęto nowe życie tworzyć. Odbudowane wioski nęca białą ścian i blaskiem jasnych okien, szerokie szlaki dróg powstają na dawnych bagien miejscach, wesolo dudni bruk po wsiach i powoli znikają zagony wąskie sznuzy. Zeszkół gromadą idą dzieci radosne, zdrowe i niechmurne.

I tutaj zwrócił Włodarz oczy. Swe wnikiwe ku tym, na których ciąży obowiązek pogłębiania, budowania i utrwalania tego, co się Polską zowie.

I odpowiedział Mu: „Włodarzu dobry, nie czyni się tej pracy śpiewając z radosnem i bez troski sercem. Cierniste, trudne są tu nasze drogi. Tu żyje dobry lud, który nad wszystko sprawiedliwość ceni, lecz stoi między nim i nami odwieczny wróg, który się ciemnotą zowie. Z niej to wypływa zło, niezgodę sieje między braćmi, lecz dzisiaj winnych tutaj niema.

Zaszczytne i wysokie są zadania nasze na tych ziemiach, Z prastarych płyną Jagiellońskie hasła: w ramach Państwa współżycie dobre dwóch narodów; równego, z równym.

Tekla Hryniewska.



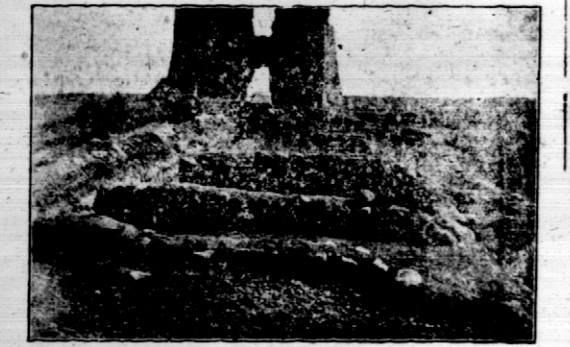
Mościcki

gana kręzne torze...
I w czasie tym zawita do nas Włodarz dobrotliwy. Spokojnem, mądrzem, a wnikliwym okiem spojrz na rozłogi szarych ścierliżek, na zbory i dorobek nasz, na wie i miaste, na ludzi, którzy wyjdą ku drogom aby Go powitać i rzeknie: „Radymy wiedzieć, jak się wam tutaj w pracy waszej wiodło, jakieście calizny karczoz-

now waszych w bratniej zgodzie i podniesieniu dusz i serc? I wyjdą ludzi z domostw wszyscy społem i rzekną Mu: „Włodarzu dobry, czekaliśmy na Ciebie, aby Ci otworzyć nasze serca i rzec Ci prawdę szczerą jak szczerą jest dziś radość nasza, żeś chciał być wśród nas, nas poznać i oglądać naszą ziemię.

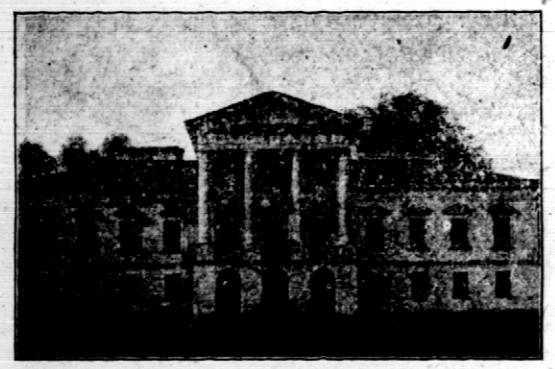
S. I. Zabytki architektoniczne Nowogródziny

Liczne rzesze turystów pielgrzymują corocznie Mickiewiczowskim szlakiem—od Nowogródka przez Czombrow i Swiętę do Tuhanowicz. Mniej znane są rozrzucone po terenie całego województwa nowogródzkie zabytki architektoniczne, z których niejedną stanowi cenne ożniwo w lańcuchu rozwojowym sztuki polskiej.



Ruiny Zamku—Nowogródek

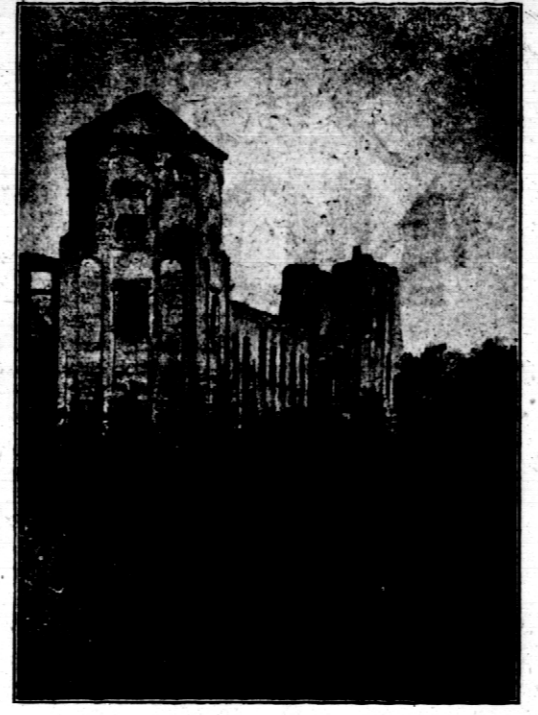
nienia architektonicznego — bujność i bogactwo motywów architektonicznych zaliczyć można do najcenniejszych średniowiecznych budowli warownych w Polsce.



Pałac w Swojatzyczach z XIX w. stylu „empire”

przeświadczenie o intensywności potrzeb kulturalnych i artystycznych ziemi nowogródzkiej w pierwszym stułciu lat po zawarciu unji między Litwą i Polską.

Góły, którego tradycje przetrwały niemal do końca XVI wieku, wiąże się w ziemi nowogródzkiej, jak zresztą w znacznej części Polski, bezpośrednio z barokiem.



Ruiny zamku w Mirze (skrzydło wschodnie)

Wycieczki polowe wieku XVIII tak żywiłowo, że dziś jeszcze większość zabytkowych kościołów województwa nowogródzkiego należy do okresu barokowego.

Marszałek Piłsudski w poezji

Mielśmy w dziejach naszego narodu wielkich monarchów i mężów stanu, mieliśmy bohaterów, rycerzy bez trwogi i zmaczy—i mieliśmy poetów, którzy z ynom tych postaci budowali w literaturze pomniki „trwałsze od miedzi”.

Proste struły licznych piosenek o Komandancie, układane przeważnie przez szarych, bezimiennych legionów, jako wyraz serdecznego zbliżenia się żołnierza z Wodzem, nie były dziełami kunsztu poetyckiego, ale dokumentami serca, rozplamionymi ideą wojny o Polskę.

WSPÓLNYM WYSIŁKIEM POKONAMY WSZYSTKIE TRUDNOŚCI

Pragnąc zapoznać czytelników naszych z obecną ogólną sytuacją na terenie Nowogródziny, zwróciliśmy się w tej sprawie do Pana Wojewody Beckowicza, który aż ogromnie zajęty, podzielił się uprzejmie z nami następującymi cennymi informacjami:

Niedawno—mówi nam w odpowiedzi na pytania Pan Wojewoda—patrzyliśmy na wyniki pracy państwowej w płaszczynie dziesięciolecia. — Dziś zaś patrząc w przyszłość, widzimy, że tempo pracy rośnie, że przemiana została ta dziwna apatia i oziębałość, która krepowała wysiłek nieraz najlepszych jednostek.

W psychice społecznej dokonaliśmy się przelom; obojętność i apatia ustąpiła miejsca twórczemu podewi, chęci doskonałeni metod pracy i warsztatów pracy oraz tworzenia nowych wartości.

Co dotyczy stanu sanitarnego, przebudowa już posiadanych budynków. Dziś już śmiało można powiedzieć, że nie ma szkoły, która nie posiadała opalu na zimie.

Wzmoczenie ruchu budowlanego daje się obserwować nie tylko w inwestycjach państwowych, gdzie rząd wznosi monumentalne budowle, ale i w budownictwie prywatnym.



Domek Mickiewicza w Nowogródku

terstwa i ofiarności tyłu pokoleń, widzimy w nim symbol naszej dumy narodowej, ziszczanie snów i marzeń o niepodległej Ojczyźnie. Piłsudski fascynuje, magnetyzuje swoją osobą nawet obcych, nawet niechętnych, nawet wrogów.

tosem czynów Piłsudskiego. To nie oni wznosili go na piedestał bohatera to on porwał ich urokiem swej postaci w kramie poezji.

STUDNIE i POMPY
ARTYZYJSKIE i INNE
dostarcza i urządza
BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE
Wł. Niciengiewicz i S-ka
Wilno, Wileńska 15. Tel. 7-20

WILEŃSKIE BIURO RADJOTECHNICZNE
B-cia HATTOWSCY i Spółka inż.
WILNO, ul. Mickiewicza, 23. tel. 4-45.

== DZIAŁ ==
PRĄDÓW SILNYCH

Budowa elektrowni i wszelkich urządzeń
wysokiego i niskiego napięcia.

Dostawa wszelkiego rodzaju maszyn, kabli i przy-
rządów elektrycznych fabryk krajowych i
zagranicznych.

Polska księgarnia i skład materiałów piśmiennych
Władysława Pułaczewskiego
LIDA, ul. Suwalska Nr. 46.

Poleca w wielkim wyborze: książki ze wszystkich
dziedzin wiedzy oraz materiały piśmienne dla młodzieży
szkolnej, szkół, biur i urzędów.

Przy większych zakupach odpowiedni rabat. 1402-2

Polecamy Szanownej Klienteli stale uzu-
pełniane działy naszego magazynu

Towary włókniste:

Welny damskie i męskie, welny palotowe, jedwabie gładkie
i fantazyjne, welny, Fianele, białe i barchany. Koldry watawe,
pluszowe, bajowe. Materiały koldrowe.
Towary białe, bielizna stołowa, firanki, kapy, chodniki

GALANTERJA DAMSKA I MĘSKA

Pończochy, bielizna damska i męska, torebki damskie norym-
berszczyzna. Bielizna męska, skarpetki, kapelusze.
Konfekcja męska. Palta i ubrania gotowe i na zamówienie

mydła, perfumy ŁÓŻKA

Wil. Dom Tow.-Przem.

„Bracia Jabłkowscy“

Wilno, Mickiewicza 18.

Sp. Akc.

Tel. 7 33

SKŁAD MEBLI
ZJEDNOCZENI STOLARZE“
SPÓŁDZIELNIA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
WILNO, Trocka Nr. 6.

Polecamy wielki wybór mebli własnych warsztatów oraz przy-
mujemy wszelkie zamówienia wchodzące w zakres robót
stolarskich

Firma nagrodzona na wystawie w Wilnie w 1927 r.
najwyższą nagrodą.

1386

Mieczysław ŻEJMO

Dom Techniczno-Handlowy

Wilno, ul. Ad. Mickiewicza 24. Telefon 161.

ELEKTRYCZNE MATERJALY INSTALACYJNE

APARATY ELEKTROMEDYCZNE

NARZĘDZIA MIERNICZE I KRĘSLARSKIE

MASZYNY DO PISANIA „UDERWOOD“

ARYTMOMETRY KORBOWE I KIESZONKOWE

Zlecenia zmięscowe wykonywujemy szybko pocztą
i bagażem.

1401-4

SKŁAD BRONI

E. STEFANOWSKI

Wilno, ul. Św. Józefa 8.

Broń i amunicję, oraz wszelkie artykuły myśliwskie
poleca po cenach najniższych

BRONŃ MYŚLIWSKA urzędem na dogodnych warunkach

1418

Firma czg. od r. 1906

Związek Spółdzielni Mleczarskich i Jajczarskich

W WARSZAWIE

ODDZIAŁ W WILNIE

ul. Końska 12, tel. 4-91

Przyjmuje do sprzedaży wszelkie ilości

MASŁA, SERÓW i JAJ

Dostarcza kompletne urządzenia dla mleczarni ręcznych i pa-
rowych, oraz wszelkie artykuły w zakresie techniki mleczarskiej
wchodzące

1380

DOGODNE WARUNKI, SPŁATY NA RATY.

Czas zamawiać
Turbiny
systemu



FRANCISA.

Terminy wykonania 12-14 tygodni

Dostawa wszelkich maszyn
młynskich.

Turbiny wodnych, Kamieni Szlucznych, Motorów Spalinowych na ropę
i gaz sznary oraz Maszyn Parowych. Instalacja światła elektrycznego,
Budowa i przebudowa młynów.

Przyjmujemy budowę i urządzenia swolmi ludźmi i ze swoich materiałów
Biuro Techniczno-Handlowe
i Robót Inżynierskich
St. Stoberski
Wilno, ul. Mickiewicza 27, tel. 12-47. 1063-1

NADZWYCZAJNA OKAZJA!

Polacy i Polki już nadszedł najwyższy czas do zaopatrzenia
się w najpotrzebniejsze towary manufakturowe na „zblizający się se-
zon zimowy. „szyszy kupy z całego kraju, a nawet z zagranicy ku-
pują wszelkie towary z Łodzi, za które Wy później ciężko zapraco-
waniami pieniędzmi płacicie znacznie drożej. Firma nasza daje moż-
ność każdemu nabywaniu towarów z pierwszego źródła — wprost z
Łodzi o połowę taniej, niż w waszych okolicach, bo cały komplet
towarów, nadających się do każdego domu, tylko za 49 zł. a mia-
nowicie: 3 m. ubranlowego—twarz czysto wełniany na męskie, ele-
gantckie ubranie (kolor według wyboru), 3 m. markizy—twarz miękkiej
i puszystej, nadający się na całą ciepła, damska suknie, 1 koszula
trykotowa, męska na zime, 1 p. kalessonów trykotowych, zimowych,
1 swetr damski lub męski do zapinania pod szyję, 1 p. skarpetek
dłepych, 1 p. pończoch damskich zimowych, 3 chusteczki białystowe
i 1 chustka „urecka na głowę w najmodniejsze wzory. To wszystko
razem wysyłamy tylko za 49 zł. za zaliczką pocztową po otrzy-
mianiu listownego zamówienia. Płaci się przy odbiorze towaru.

UWAGA! Kupujący nie nie ryzykuje, gdyż o ile towar się nie
podoła, przyjmujemy go z powrotem, a pieniądze zwracamy. Ci,
którzy nadeszli zaraz 3 zł nie placą kosztów „opakowania i opłaty
pocztowej. Omiijacie pośredników i prz.Kupniów, napiszcie zaraz do
naszego składu fabrycznego „Polska Produkcja“ Łódź, skrz. pocz. 56.
Na żądanie wysyłamy bezpłatny cennik ilustrowany. 1381

OD 25 LAT

Z NAJLEPSZYM WYNIKIEM ZASTOSOWANA
SPECJALNA
PAPA ASFALTOWA „KORIOLIT“ DO KRYCIA
DACHÓW

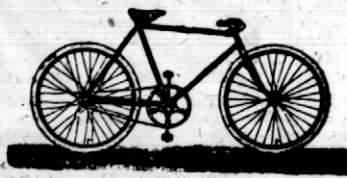
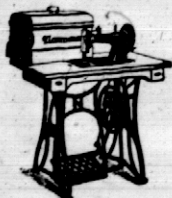
Nabyć można w Spółdzielni Rol-
niczo-Handlowej „ROLNIK“ Lida
ul. Suwalska 26, tel. 25.



wszelkiego rodzaju, lakie starogontowych, „KORIOLIT“ nie zawiera
smoly, jest dwukrotnie impregnowany, dlatego nie wymaga smolo-
wania przy wykonaniu pokrycia ani konserwacji przez długie lata.
„KORIOLIT“ jest odporny na ogień przenośny, a Towarzystwa ubez-
pieczeń slosują dla dachów krytych Koriolitem taką samą taryfę
premijową jak dla materiałów ogniotrwałych.

„KORIOLIT“ wyrabia wyłącznie firma:
EMIL KUŹNICKI Sp. Akc. fabryka tektury dachowej,
prod. chemicznych i asfaltu
OŚWIECIM (Małopolska)

Przestrzegamy przed małowa-
rościcielami naśladowicielami!
Przy zakupie prosimy baczenie zważać na mar-
kę ochronną (orzełek) i nazwę „KORIOLIT“.



NA DŁUGOTERMINOWE RATY!

NA DŁUGOTERMINOWE RATY!

poleca: MASZYNY DO SZYCIA I PISANIA, GRAMOFONY, ROWERY, MOTOCYKLE

A. GORODYŃSKI

NOWOGRÓDEK, Rynek Nr. 2.

—8